



# M E D I C O

## General Terms and Conditions of Business and Payment

### 1. Scope

- 1.1. The delivery will be made on the basis of the seller's General Terms and Condition of Business and Payment that are described below besides the contractual agreement, which are supplemented by the current edition of the German Textile Industry's Standard Conditions. The German Textile Industry's Standard Conditions can be consulted and downloaded at <https://medico.eu/gtc>. The seller will also send them to you on request.
- 1.2. The contractual agreements take precedence over the seller's General Terms and Conditions of Business and Payment and they also take precedence over the German Textile Industry's Standard Conditions in the case of discrepancies between the terms and conditions that are mentioned in **Clause 1.1**.
- 1.3. The edition of the terms and conditions that are mentioned in **Clauses 1.1 and 1.2** and which can be called up when the buyer issues his declaration applies exclusively, even if no reference will be made to them once again when concluding similar contracts in the future, unless the contracting parties agree something else in writing.
- 1.4. The current edition of the German Textile Industry's Standard Conditions applies otherwise.

### 2. Quotation

- 2.1. The seller's quotations are provisional, subject to change without notice and offered without engagement unless the quotation is described as binding in writing. A legal commitment will only materialize by means of both parties signing the contract, or as a result of the seller subsequently beginning to provide the service after receiving the purchase order.

### 3. Terms and conditions of sale and delivery, periods of delivery and passage of risk

- 3.1. Information about the points in time of the delivery and service are non-binding, unless the seller describes them as binding in writing. The seller can provide partial services, insofar as the buyer is able to use the supplied parts in a practical way.
- 3.2. A bindingly promised period of delivery will begin to run when the buyer has completely handed over to the seller all of the information and supporting documents that are needed for this purpose and the buyer has fulfilled his other cooperative duties.
- 3.3. The periods of delivery and service will be prolonged by the period in which the buyer has fallen into arrears with payment arising from the contract.
- 3.4. The risk of accidental destruction or accidental deterioration of the purchased item will pass to the buyer at the point in time of delayed acceptance or the debtor's delay, or at the point in time when the buyer infringes his duties, or if the buyer culpably infringes his duties otherwise in the case of delayed acceptance or the debtor's delay.
- 3.5. If the contracting parties subsequently agree other services or additional services which affect the agreed time limits, then these time limits will be prolonged by a reasonable period.
- 3.6. The seller will deliver the goods from his inland factory at the buyer's risk. Therefore, the buyer bears the risk of destruction from the moment when the goods are handed over to the freight-forwarder or carrier, or to another transporter, even if these persons are his own employees. If the despatch is delayed as a result of circumstances which are the buyer's responsibility, then the risk will pass to the buyer from the day when the goods are ready for despatch.
- 3.7. Delays that are not the seller's responsibility could occur with the production and delivery because the seller arranges to produce the contractual goods, which represent a case of force majeure for him as a result. The Textile Industry's Standard Conditions regarding force majeure apply supplementarily in this respect.
- 3.8. The seller will choose the route and means of transport at his discretion (Article 315 of the German Civil Code).
- 3.9. Properly delivered goods will not be taken back.
- 3.10. The current edition of the German Textile Industry's Standard Conditions applies otherwise.

medico sports fashion GmbH  
Artlandstr. 73 - D-49610 Quakenbrück  
Telefon +49 (0) 54 31 – 188 – 100  
Fax +49 (0) 54 31 – 188 – 599  
info@medico-sports-fashion.de  
www.medico-sports-fashion.de

Deutsche Bank AG Osnabrück (BLZ 265 700 90) 2250 900 00  
IBAN: DE70 2657 00 90 0225 0900 00  
BIC (SWIFT-Code): DEUTDE33B265

Sitz der Gesellschaft:  
Quakenbrück, HRB 19976

Geschäftsführer:  
Petra Stürenberg, Markus Beuse  
UST.: DE 162 591 407

#### **4. Warranty**

- 4.1. Defects - even damage during transport or quantitative differences - that already detectable when the goods are delivered must also be criticized to the transporting company and recorded on the freight papers. Any claim by the buyer because of material defects or redhibitory defects which arises from infringement of duty, is excluded if the criticized defects are not recorded vis-à-vis the transporting company in a timely way. This rule does not apply in the case that the seller is compulsorily liable according to the German Textile Industry's Standard Conditions.
- 4.2. The current edition of the German Textile Industry's Standard Conditions applies otherwise.

#### **5. Terms of payment**

- 5.1. The period of payment will begin on the date of the respective invoice.
- 5.2. Payments must only be made to the seller directly or according to his instructions. The right is reserved to refuse cheques or bills of exchange. Cheques or bills of exchange will only be accepted for the sake of fulfilment; all of the associated costs - especially the discounting expenses as well as the interest and costs of discounting or collecting the bills of exchange - will be charged to the buyer.
- 5.3. If the seller becomes aware of circumstances which justify serious doubts about the buyer's creditworthiness, then the seller will be entitled to make all of his debt claims due for payment immediately. There will be serious doubts about the buyer's creditworthiness in particular whenever he is in arrears with a least 1/6th of the invoiced amounts for at least 6 weeks, or if direct debiting will be cancelled on account of granted SEPA direct-debiting mandates - unless it is not the seller's duty to give pre-notification, or he does not comply with such a duty completely or not in a timely way - or if the cheques or bills of exchange are not redeemable, or if the seller becomes aware of fruitless compulsory execution measures, even those taken by third parties. Apart from that, the seller is entitled to demand security to cover the full value of advance payments for the deliveries that are still outstanding, or to refuse performance until the quid pro quo has been effected or security is pledged to him. All of the granted and promised rebates or discounts and other deductions or remunerations will become inapplicable simultaneously, so that the invoiced gross prices will be due for payment immediately. If the buyer does not settle all of the debt claims step by step within a reasonable period of grace that the seller has set in return for the delivery, or if he does not pledge security, then the seller will be entitled to withdraw from the contract according to the legal and contractual provisions including these terms and conditions and to demand compensatory damages instead of performance, as well as to prohibit the buyer from reselling the goods. The same thing applies if a reasonable period of grace is superfluous on account of the legal regulations.
- 5.4. The current edition of the German Textile Industry's Standard Conditions applies otherwise.

#### **6. Cancellation or expiry of the del credere insurance**

- 6.1. If one of the seller's debt claims is secured by way of del credere or a similar allowance for doubtful accounts receivable - irrespective of whatever legal reason - then the seller will be entitled to choose either to withdraw from the contract or to fulfil the delivery only after receiving full advance payment of the purchase price (cash in advance), in cases where the delivery has not been made yet. The buyer's claim to compensatory damages will be inapplicable in the case of withdrawal.

#### **7. Compliance**

- 7.1. The contracting parties comply with the relevant provisions of the Data Protection Law and of the Cartel Law.

#### **8. General regulations**

- 8.1. If the provisions of these terms and conditions or those of the entire contract are completely or partially ineffective, incomplete or unworkable, or if they become so, then the validity of the remaining provisions will not be affected because of that. Any ineffective, incomplete or unworkable regulation shall be substituted by a reasonable regulation which approximates as closely as possible to the supposed will of the contracting parties when they concluded the contract, if they would have recognized the deficient regulation. If the parties do not find any reasonable regulation, then the law will also apply instead of it in this respect.
- 8.2. Quakenbrück is the place of performance (*domicilium executandi*) for both parties; the District Court of Bersenbrück or the Regional Court of Osnabrück applies as the agreed place of jurisdiction (*domicilium disputandi*).
- 8.3. The current edition of the German Textile Industry's Standard Conditions applies otherwise.



# M É D I C O

## Allgemeine Geschäfts- und Zahlungsbedingungen

### 1. Geltungsbereich

- 1.1. Die Lieferung erfolgt neben der vertraglichen Vereinbarung aufgrund der nachfolgend aufgeführten Allgemeine Geschäfts- und Zahlungsbedingungen des Verkäufers und ergänzend der Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft in der aktuellen Fassung. Die Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft können Sie unter <https://medico.eu/gtc> einsehen und herunterladen. Auf Wunsch sendet der Verkäufer Ihnen diese auch zu.
- 1.2. Bei Widersprüchen zwischen den unter **Ziffer 1.1** genannten Bedingungen haben die vertraglichen Vereinbarungen Vorrang vor den Allgemeinen Geschäfts- und Zahlungsbedingungen des Verkäufers und diese Vorrang vor den Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft.
- 1.3. Auch wenn beim künftigen Abschluss gleichartiger Verträge hierauf nicht nochmals hingewiesen wird, gelten ausschließlich die unter **Ziffer 1.1 und 1.2** genannten Bedingungen in ihrer bei Abgabe der Erklärung des Käufers abrufbaren Fassung, es sei denn, die Vertragspartner vereinbaren schriftlich etwas anderes.
- 1.4. Im Übrigen gelten die Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft in der aktuellen Fassung.

### 2. Angebot

- 2.1. Angebote des Verkäufers sind freibleibend und unverbindlich, es sei denn, das Angebot ist schriftlich als bindend bezeichnet. Eine rechtliche Bindung kommt nur durch beiderseitig unterzeichneten Vertrag oder durch schriftliche Auftragsbestätigung des Verkäufers zustande, außerdem dadurch, dass der Verkäufer nach der Bestellung mit der Leistungserbringung beginnt.

### 3. Lieferbedingungen/-fristen/Gefahrübergang

- 3.1. Angaben zu Liefer- und Leistungszeitpunkten sind unverbindlich, es sei denn, sie sind seitens des Verkäufers schriftlich als verbindlich bezeichnet. Der Verkäufer kann Teilleistungen erbringen, soweit die gelieferten Teile für den Käufer sinnvoll nutzbar sind.
- 3.2. Eine verbindlich zugesagte Lieferfrist beginnt zu laufen, wenn dem Verkäufer vom Käufer alle hierfür nötigen Informationen und Unterlagen vollständig übergeben worden sind und der Käufer seine sonstigen Mitwirkungspflichten erfüllt hat.
- 3.3. Liefer- und Leistungsfristen verlängern sich um den Zeitraum, in welchem sich der Käufer in Zahlungsverzug aus dem Vertrag befindet.
- 3.4. Im Fall des Annahme- oder Schuldnerverzugs oder bei sonstiger schuldhafter Pflichtverletzung des Käufers geht die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Kaufsache im Zeitpunkt des Annahme- oder Schuldnerverzugs bzw. im Zeitpunkt der Pflichtverletzung auf den Käufer über.
- 3.5. Vereinbaren die Vertragspartner nachträglich andere oder zusätzliche Leistungen, die sich auf vereinbarte Fristen auswirken, so verlängern sich diese Fristen um einen angemessenen Zeitraum.
- 3.6. Der Verkäufer liefert die Ware auf Gefahr des Käufers ab inländischem Werk. Der Käufer trägt somit die Gefahr des Untergangs ab Übergabe der Ware an den Frachtführer, oder eine andere den Transport ausführende Person - auch eigene Mitarbeiter. Verzögert sich der Versand in Folge von Umständen, die der Käufer zu vertreten hat, so geht die Gefahr vom Tage der Versandungsbereitschaft auf den Käufer über.
- 3.7. Da der Verkäufer die Vertragsware produzieren lässt, kann es dort zu Verzögerungen bei der Produktion und bei der Lieferung kommen, die der Verkäufer nicht zu vertreten hat und für ihn somit ein Fall Höherer Gewalt darstellt. Insofern gelten ergänzend die Einheitsbedingungen der Textilwirtschaft bzgl. höhere Gewalt.
- 3.8. Die Wahl des Transportwegs und -mittels erfolgt durch den Verkäufer nach billigem Ermessen (§ 315 BGB).
- 3.9. Ordnungsgemäß gelieferte Ware wird nicht zurückgenommen.
- 3.10. Im Übrigen gelten die Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft in der aktuellen Fassung.

#### **4. Gewährleistung**

- 4.1. Bereits bei Anlieferung erkennbare Mängel, auch Transportschäden, Mengendifferenzen müssen zudem dem Transportunternehmen gegenüber gerügt und die Aufnahme auf den Frachtpapieren veranlasst werden. Eine nicht fristgerechte Veranlassung der Aufnahme der Mängelrüge gegenüber dem Transportunternehmen schließt jeglichen Anspruch des Käufers aus Pflichtverletzung wegen Sachmängeln aus. Dies gilt nicht im Falle der zwingenden Haftung des Verkäufers nach den Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft.
- 4.2. Im Übrigen gelten die Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft in der aktuellen Fassung.

#### **5. Zahlungsbedingungen**

- 5.1. Die Zahlungsfristen beginnen mit dem Rechnungsdatum.
- 5.2. Zahlungen sind nur an den Verkäufer direkt oder nach dessen Anweisung zu leisten. Die Ablehnung von Schecks oder Wechseln bleibt vorbehalten. Schecks oder Wechsel werden nur erfüllungshalber angenommen; sämtliche damit verbundenen Kosten, insbesondere Diskontspesen sowie Zinsen und Kosten für die Diskontierung oder die Einziehung von Wechseln, gehen zu Lasten des Käufers.
- 5.3. Werden dem Verkäufer Umstände bekannt, welche ernsthafte Zweifel an der Kreditwürdigkeit des Käufers begründen, ist der Verkäufer berechtigt, sämtliche Forderungen fällig zu stellen. Ernsthafte Zweifel an der Kreditwürdigkeit des Käufers bestehen insbesondere dann, wenn er mit mindestens 1/6 der fakturierten Beträge 6 Wochen in Verzug geraten ist, Abbuchungen auf Grund erteilter SEPA-Lastschriftmandate storniert werden – es sei denn, der Verkäufer ist seine Pflicht zur Vorankündigung (Pre-Notification) nicht, nicht vollständig oder nicht rechtzeitig nachgekommen –, Schecks oder Wechsel nicht zur Einlösung gelangen oder der Verkäufer hat Kenntnis von fruchtlosen Vollstreckungsmaßnahmen – auch dritter Personen – erhalten. Darüber hinaus ist der Verkäufer berechtigt, für noch offenstehende Lieferungen Vorauszahlungen oder die Bestellung einer vollwertigen Sicherheit zu verlangen oder die Leistung zu verweigern bis die Gegenleistung bewirkt oder Sicherheit für sie geleistet wird. Gleichzeitig kommen alle gewährten und zugesagten Rabatte und sonstigen Nachlässe oder Vergütungen in Wegfall, so dass die in Rechnung gestellten Brutto-Preise als sofort fällig zu zahlen sind. Begleitet der Käufer nicht innerhalb einer vom Verkäufer gesetzten angemessenen Nachfrist Zug um Zug gegen Lieferung sämtliche Forderungen oder leistet Sicherheit, ist der Verkäufer berechtigt, nach Maßgabe der gesetzlichen und vertraglichen Bestimmungen, einschließlich dieser Bedingungen, vom Vertrag zurückzutreten und Schadensersatz statt der Leistung zu verlangen sowie dem Käufer die Weiterveräußerung der Ware zu untersagen. Das Gleiche gilt, wenn eine angemessene Nachfrist auf Grund gesetzlicher Vorschriften entbehrlich ist.
- 5.4. Im Übrigen gelten die Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft in der aktuellen Fassung.

#### **6. Ausfall der Delkredereabsicherung**

- 6.1. Ist eine Forderung vom Verkäufer im Wege des Delkredere oder Ähnlichem abgesichert und endet diese Absicherung – gleich aus welchem Rechtsgrund -- ist der Verkäufer in den Fällen, in denen die Lieferung noch nicht erfolgt ist wahlweise berechtigt, entweder vom Vertrag zurückzutreten oder die Lieferung erst nach vollständiger Vorausbezahlung der Kaufsumme (Vorkasse) zu erfüllen. Im Fall des Rücktritts scheidet Schadenersatz des Käufers aus.

#### **7. Compliance**

- 7.1. Die Vertragsparteien beachten die einschlägigen datenschutzrechtlichen und kartellrechtlichen Bestimmungen.

#### **8. Allgemeine Regelungen**

- 8.1. Sollten Bestimmungen dieser Bedingungen oder des gesamten Vertrages ganz oder teilweise unwirksam, unvollständig oder undurchführbar sein oder werden, wird hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die etwaig unwirksame, unvollständige oder undurchführbare Regelung soll durch eine angemessene Regelung – die dem mutmaßlichen Willen der Vertragsparteien bei Vertragsschluss am nächsten kommt, hätten sie den Regelungsmangel erkannt – geschlossen werden. Finden die Parteien gemeinsam keine angemessene Regelung, gilt auch insofern stattdessen das Gesetz.
- 8.2. Erfüllungsort ist für beide Teile Quakenbrück; Gerichtsstand gilt das Amtsgericht Bersenbrück/Landgericht Osnabrück als vereinbart.
- 8.3. Im Übrigen gelten die Einheitsbedingungen der deutschen Textilwirtschaft in der aktuellen Fassung.